

DEUTSCH

EINLEITUNG 03
PACKUNGSINHALT 03
SICHERHEITSHINWEISE 04
GERÄTEBESCHREIBUNG 09
TECHNISCHE DATEN 10
INBETRIEBNAHME UND LADEN DER AKKUS 10
EINLEGEN DER AKKUS / AKKUTAUSCH 12
BEDIENUNG UND FUNKTIONSBESCHREIBUNG 13
WICHTIGE HINWEISE ZUR ANWENDUNG 14
HEIZLEISTUNG 15
WARTUNG, LAGERUNG UND PFLEGE DER AKKUS 15
TROCKNUNG UND REINIGUNG DER HANDSCHUHE 16
ENTSORGUNG 16
ERSATZTEILE 17

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf von Handschuhen mit der ZANIER HEAT TECHNOLOGY!

Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch.
Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung gut auf & geben Sie diese an andere Nutzer weiter.



PACKUNGSINHALT

- 1 Paar Handschuhe mit ZANIER HEAT TECHNOLOGY
- 2 Lithium-Ionen Dual Akkus – wieder aufladbar
- 1 Globales USB-Netzteil 100–240 VAC, 1 USB Ladekabel mit Ladesteckern (inkl. länderspezifischem Adapter)



WARNUNG

Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und die Gebrauchsanweisung ausführlich. (b) Ein Nichtbefolgen der Sicherheitshinweise und der Gebrauchsanweisung kann zu einem elektrischen Schock, Feuer und/oder schweren Verletzungen führen.



SICHERHEITSHINWEISE

Wichtige Anweisungen für den späteren Gebrauch bitte aufbewahren.

- Dieses Gerät ist nicht zur Benutzung von Personen (inklusive Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten, oder Mangel an Erfahrung und Wissen, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Benutzung des Gerätes eingewiesen.

Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Entladen Sie die Akkupacks alle sechs Monate und laden Sie sie daraufhin wieder halb auf.

- Die Akkupacks dürfen nicht außerhalb der erlaubten Umgebungstemperatur von +10 °C bis +30 °C aufgeladen oder gelagert werden.

- Die Akkupacks dürfen nicht außerhalb der erlaubten Umgebungstemperatur von -20°C bis +30°C entladen werden.

- Das Gerät ist häufig dahingehend zu prüfen ob es Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung zeigt. Falls solche Anzeichen vorhanden sind, das Gerät unsachgemäß gebraucht wurde oder das Gerät nicht funktioniert, muss es vor erneutem Gebrauch zum Händler zurückgegeben werden.

Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. (a)

- Wenn Sie Wärme oder Kälte nicht richtig wahrnehmen können (z.B. Diabetiker, Menschen mit Behinderung, etc.), halten Sie bitte vor Verwendung des Produkts Rücksprache mit Ihrem Arzt.

- Die Heizhandschuhe dürfen nur mit den inkludierten Akkupacks (3.7VDC) verwendet werden.

- Kontrollieren Sie Ihre Finger regelmäßig auf Rötungen der Haut. Zu hohe Heizleistungen über längere Zeit können Verbrennungen verursachen.

- Das Gerät darf nicht zum Wärmen von Tieren benutzt werden.

- Verwenden Sie zum Aufladen nur das mitgelieferte Ladegerät(KSA01B0500100D5). Es ist für Innenräume konzipiert und darf keiner Feuchtigkeit ausgesetzt werden.

- Wenn die Akkupacks nicht in Gebrauch sind, halten Sie sie fern von anderen Metallobjekten, wie Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallobjekten die eine Verbindung zwischen den Kontakten herstellen könnten. Kurzschließen der Anschlüsse kann Verbrennungen oder Feuer verursachen.

- Die Akkupacks nicht in der Nähe von leicht entzündbaren Stoffen laden oder lagern!

- In ihren Taschen sind die Akkupacks spritzwassergeschützt. Wenn Sie die Akkus in Ihren Handschuhen befestigt haben, sollten diese immer an die Anschlussleitungen angeschlossen werden, um ein Eindringen von Feuchtigkeit bzw. Schmutz in Anschlussbuchsen oder Stecker zu vermeiden.
- Während des Ladevorganges dürfen die Handschuhe nicht getragen werden.
- Stecken Sie keine Metall- oder andere Gegenstände in Anschlussbuchsen oder Stecker, da dies das Produkt beschädigen kann.
- Versuchen Sie niemals die Akkupacks zu öffnen! Bei unsachgemäßem Umgang mit Lithium-Ionen-Akkus besteht Explosionsgefahr!
- Beschädigte Akkupacks dürfen nicht mehr verwendet werden und sind umgehend zu entsorgen.
- Wenn Sie einen Schaden an den Ladekabeln oder anderen Teilen des Produkts feststellen, darf das Produkt nicht weiter benutzt werden.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Produkt vor und zweckentfremden Sie es nicht.
- Im Falle eines Defektes, bitte die entsprechende Komponente ordnungsgemäß an einer Sammelstelle für Elektroabfälle entsorgen!

- Akkupacks nicht Feuer oder exzessiver Temperatur aussetzen. Werden die Akkupacks Feuer oder Temperaturen über 130°C ausgesetzt kann dies zu einer Explosion führen.
- Keine Nadel o.Ä. hineinstecken! (c)
- Das Produkt ist nicht für den Gebrauch in Krankenhäusern bestimmt.
- Wenn Sie einen Schaden an den Ladekabeln oder anderen Teilen des Produkts feststellen, darf das Produkt nicht weiter benutzt werden.
- Die verwendete Heiztechnologie entspricht allen geltenden und gesetzlichen Richtlinien.
- Ob dieses Produkt in der Nähe von empfindlichen elektronischen Geräten (z. B.: Lawinenschüttelensuchgeräte) verwendet werden kann, muss mit den Herstellern dieser Geräte abgeklärt werden.
- Die Handschuhe dürfen keinesfalls in der Maschine oder von Hand gewaschen werden.
- Die Trocknungstemperatur darf 60°C/140°F nicht überschreiten, daher die Heizhandschuhe niemals im Trockner oder am Heizkörper trocknen. Die Handschuhe nur bei Raumtemperatur und fern von Wärmequellen trocknen lassen.
- Um Knicke zu vermeiden, platzieren Sie während der Lagerung keine anderen Gegenstände auf dem Produkt.

Wenn man sich in eine Umgebung begibt, die eine deutlich höhere Temperatur hat, sollte die Heizung ausgeschaltet werden.

-
Verwenden Sie die Akkus nicht im oder unter Wasser!

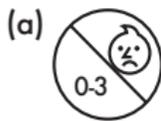
-
Unter missbräuchlichen Bedingungen kann Flüssigkeit aus der Batterie austreten; Kontakt vermeiden. Bei versehentlichem Kontakt mit Wasser spülen. Bei Augenkontakt zusätzlich ärztliche Hilfe hinzuziehen. Aus der Batterie austretende Flüssigkeit kann Reizungen oder Verbrennungen verursachen.

-
Verwenden Sie keine beschädigten oder modifizierten Akkus oder Geräte. Beschädigte oder

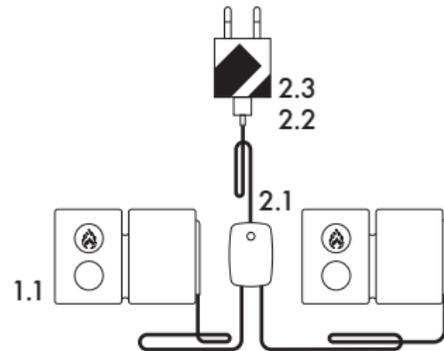
modifizierte Akkus können ein unvorhersehbares Verhalten zeigen, das zu einer Feuerexplosion oder Verletzungsgefahr führen kann.

-
Lassen Sie die Wartung nur von qualifiziertem Reparaturpersonal durchführen und verwenden Sie nur identische Ersatzteile. Dadurch wird die Sicherheit des Produkts gewährleistet.

-
Versuchen Sie nicht, das Gerät oder den Akku (sofern zutreffend) zu modifizieren oder zu reparieren, außer wie in der Gebrauchs- und Pflegeanleitung angegeben.



GERÄTEBESCHREIBUNG



- Akku mit Funktionstaste & Betriebsanzeige (1.1)

- Anschlussbuchse Akkus (1.2)

- Anschlussstecker Handschuh (1.3)

- Akkufach in transparenten Material (1.4)

- Ladeanzeige (2.1)

- Ladekabel mit Stecker (2.2)

- Globales USB-Netzteil (2.3)

ENGLISH

| | |
|--------------------------------------|----|
| INTRODUCTION | 19 |
| PACKAGE CONTENTS | 19 |
| SAFETY INFORMATIONS | 20 |
| DEVICE DESCRIPTION | 23 |
| TECHNICAL DATA | 24 |
| TAKING INTO OPERATION | 24 |
| INSERTING / REPLACING THE BATTERIES | 24 |
| OPERATION AND CHARGING THE BATTERIES | 24 |
| REPLACING THE RECHARGABLE BATTERIES | 26 |
| IMPORTANT INFORMATION FOR USE | 27 |
| HEATING CAPACITY | 29 |
| MAINTENANCE, STORAGE AND CARE | 29 |
| OF RECHARGABLE BATTERIES | 29 |
| DRYING AND CLEANING OF THE GLOVES | 30 |
| DISPOSAL | 30 |
| SPARE PARTS | 31 |

Congratulations on your purchase of gloves with ZANIER HEAT TECHNOLOGY!

Please read the instructions for use carefully before using the gloves. Keep the instructions for use in a safe place and hand them to other users if you pass on the gloves.



PACKAGE CONTENTS

- 1 pair of gloves with ZANIER HEAT TECHNOLOGY
- 2 rechargeable dual lithium ion batteries
- 1 global USB 100-240 VAC power pack, 1 USB charging cable with charging plugs (incl. country-specific adapter)



WARNING

Read all safety instructions and the instructions for use carefully. (b) Failure to observe the safety instructions and the instructions for use may result in electric shock, fire and/or serious injury.



SAFETY INFORMATION

Please keep the important instructions in a safe place for later use.

This device is not intended for use by persons (including children) with limited physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge, unless they are supervised by a person responsible for their safety or instructed in the use of the device. Children should be supervised to make sure that they do not play with the device.

- Discharge the battery packs every six months and then recharge them again halfway.

The battery packs must not be charged or stored outside the permitted ambient temperature of +10 °C to +30 °C.

- The battery packs must not be discharged outside the permitted ambient temperature of -20 °C to +30 °C.

- The heated gloves may only be used with the included battery packs (3.7 VDC).

- Check your fingers regularly for reddening of the skin. Excessive heating power over a long period of time can cause burns.

- The device must not be used to warm animals.

Use only the supplied charger (KSA01 B0500100D5) for charging. It is designed for indoor use and must not be exposed to moisture.

- When the battery packs are not in use, keep them away from other metal objects such as paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects which could establish a connection between the contacts. Short-circuiting the connections can cause burns or fire.

- Do not charge or store the battery packs in the vicinity of highly flammable materials!

- While in their bags, the battery packs are protected from splash water. Never expose battery packs to fire or excessive temperature. If the

battery packs are exposed to fire or temperatures above 130 °C, this can cause them to explode.

- If you detect any damage on the charging cable or other parts of the product, the product must no longer be used.

- The heating technology used complies with all legal and other applicable guidelines. Whether this product may be used in the vicinity of sensitive electronic devices (e.g.: avalanche beacons) must be clarified with the manufacturers of these devices.

- The drying temperature must not exceed 60 °C/140 °F; therefore, never dry the heated glo-

ves in a tumble dryer or by placing them on/near a radiator. Allow the gloves to dry only at room temperature and away from heat sources.

-

To avoid kinks, do not place any other items on the product during storage.

-

Do not use the batteries in or under water!

-

Liquid may escape from the battery when used under improper conditions; avoid contact. Rinse with water in case of accidental contact. In case of eye contact, also seek medical assistance. Liquid escaping from the battery can cause irritation or burns.

-

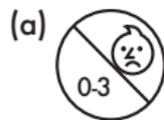
Do not use damaged or modified batteries or devices. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour which can lead to a fire explosion or risk of injury.

-

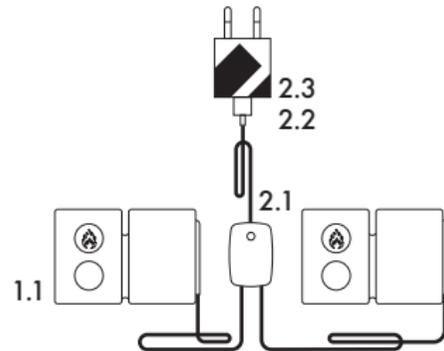
Only have qualified repair personnel perform the maintenance and only use identical spare parts. This ensures the safety of the product.

-

Do not attempt to modify or repair the device or battery (if applicable), except as indicated in the instructions for use and care.



DEVICE DESCRIPTION



- Battery with function button and operation indicator (1.1)

- Connection port for batteries (1.2)

- Connection plug at the glove (1.3)

- Battery compartment made of perforated material (1.4)

- Charging indicator (2.1)

- Charging cable with plug (2.2)

- Global USB power pack (2.3)